

2 Sam. 3:28-39

28 כֵּן מֵאַחֲרַי דָּוִד וַיִּשְׁמַע
 thus afterward David and he heard
 וַיֹּאמֶר וּמַמְלַכְתִּי נָקִי אֲנֹכִי
 and he said and my kingdom I innocent
 מֵעַם יְהוָה עַד-עוֹלָם
 from with Yahweh until forever
 מִדַּמֵּי אַבְנֵר בֶּן-נֵר
 from blood of Abner son of Ner
 29 יִחְלוּ עַל-רֹאשׁ יוֹאָב
 they will/may they turn upon upon head of Joab
 וְאֶל-כָּל-בֵּית אָבִיו
 and unto all of house of his father
 וְאֶל-יִכָּרֵת יוֹאָב מִבֵּית
 and not disappear Joab from house of
 זֶב
 one suffering discharge
 וּמִצָּרַע וּמִחֲזִיק בַּפֶּלֶךְ
 and one being leprous and one grasping on the spindle/crutch?
 וְנָפַל בַּחֶרֶב וַחֲסֵר-לֶחֶם
 and one falling by the sword and one lacking bread
 30 וַיּוֹאֵב וְאַבִּישָׁי אָחִיו הָרְגוּ לְאַבְנֵר
 and Joab and Abishai his brother they murdered to Abner
 עַל-אֲשֶׁר הִמִּית אֶת-עֲשָׂהאֵל אָחִיהֶם
 upon which he killed את-Asahel their brother
 בְּגִבְעוֹן בַּמִּלְחָמָה
 in Gibeon in the battle

31 וַיֹּאמֶר דָּוִד אֶל-יֹאבֵב וְאֶל-כָּל-עַם הָאָרֶץ

Joab unto David and he said

וְאֶל-כָּל-עַם הָאָרֶץ אֲשֶׁר-אִתּוֹ

with him which the people all and unto

קָרְעוּ קְרָעוֹת בְּגָדֵיכֶם וְחַגְרוּ שַׁקִּים

sackcloth and gird yourself your clothes tear/rend

וְסַפְדוּ לְפָנַי אֲבִנֵר

and mourn/lament before Abner

וְהַמֶּלֶךְ דָּוִד הֹלֵךְ אַחֲרַי הַמָּטָה

and the king David walking after the bier

32 וַיִּקְבְּרוּ אֶת-אֲבִנֵר בְּחֶבְרוֹן

and they buried Abner In Hebron

וַיִּשָּׂא הַמֶּלֶךְ אֶת-קוֹלוֹ

and he lifted up the king his voice

וַיִּבֶךְ אֶל-קִבְרֵי אֲבִנֵר

and he wept unto tomb of Abner

וַיִּבְכּוּ כָל-עַם הָאָרֶץ

and they wept all the people

33 וַיִּקְנֵן אֶל-הַמֶּלֶךְ אֲבִנֵר

and he sang a funeral song unto the king Abner

וַיֹּאמֶר הַכְּמוֹת נָבֵל יָמוּת אֲבִנֵר

and he said is it like death of? a fool he died Abner

34 יָדְךָ לֹא- אֲסֻרוֹת
 your hands not being bound
 וְרַגְלֶיךָ לֹא- לְנַחֲשֵׁתַיִם
 and your feet not to bronze [fettors]
 הֵנָּשׂוּ
 they were brought into contact with

כַּנְפוֹל לְפָנַי בְּנֵי- עוֹלָה נִפְלֹת
 as one falls before sons of injustice you fell
 וַיִּסְפוּ כָל- הָעָם לְבַכּוֹת עָלָיו
 and they continued all of the people to weep over him

35 וַיָּבֵא כָל- הָעָם
 and he entered all of the people
 לְהַבְרֹת אֶת- דָּוִד לֶחֶם בְּעוֹר הַיּוֹם
 to provide food David bread while still the day

וַיִּשְׁבַּע דָּוִד לֵאמֹר
 and he swore David saying
 כֹּה יַעֲשֶׂה- לִי אֱלֹהִים וְכֹה יוֹסִיף
 thus He will do to me God and thus He will add

כִּי אִם- לְפָנַי בּוֹא- הַשֶּׁמֶשׁ
 except before it enters/sets the sun
 אֲטַעֵם- לֶחֶם אוֹ כָל- מְאוֹמָה
 I will taste bread or all of anything

36 וְכָל- הָעָם הִכִּירוּ
 and all the people they noticed/acknowledged

וַיִּיטָב בְּעֵינֵיהֶם כְּכֹל
 and it was good in their eyes like all

אֲשֶׁר עָשָׂה הַמֶּלֶךְ בְּעֵינַי כָּל- הָעָם טוֹב
 which he did the king in eyes of all the people good

37 וַיֵּדְעוּ כָל-הָעָם
and they knew all the people

וְכָל-יִשְׂרָאֵל בַּיּוֹם הַהוּא
and all Israel in the day this one

כִּי לֹא הָיְתָה מִהַמֶּלֶךְ
that not it was from the king

לְהַמִּית אֶת-אַבְנֵר בֶּן-נֵר
to kill Abner son of Ner

38 וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל-עַבְדָּיו
and he said the king unto his servants

הֲלוֹא תָדַעוּ כִּי-
is it not? you know that

שָׂר וְגָדוֹל וְנָפַל הַיּוֹם הַזֶּה בְּיִשְׂרָאֵל
prince and great one he fell the day this one in Israel

39 וְאֲנִי הַיּוֹם וְהָאֲנָשִׁים
and I the day and being anointed weak

וְהָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה בְּנֵי צְרוּיָה קָשִׁים מִמֶּנִּי
these ones and the men sons of Zeruyah [too] hard from me

יְשַׁלֵּם יְהוָה לַעֲשֵׂה הָרָעָה כְּרָעָתוֹ
He will/may He pay back Yahweh to do the evil like his evil